

EL INDEPENDIENTE

OFICINAS y TALLERES:
Calle 1ª Sur n° 277
Apartado de correo: n° 391.

DIARIO DE LA MAÑANA

Director, M. A. Casal

LA CORRE O NDENCIA
se dirige al Administrador
— Dirección telegráfica —
INDEPENDIENTE

AÑO IV

SAN JOSÉ, COSTA RICA, Sábado 2 de julio de 1910

NUM 827

LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

VAPORES CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA, de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje; así:
Entre Limón y Bocas del Toro (Panamá), todos los martes a las 9 p. m.;
Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala y Belice (Honduras), cada viernes en la noche.

VAPORES LIMÓN, SAN JOSÉ y REPARTA, de 3300 toneladas cada uno, harán el servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos en la madrugada.

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para NEW ORLEANS ó MOBILE a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Además, todo pasajero debe presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los Estados Unidos en PUEBLO LIMON antes de embarcarse.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la "United Fruit Company", en San José ó Limón, ó a los sub-agentes SASSO y PIRIE, en San José.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

"LA EDUCACIÓN"

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.

SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería. Se reciben órdenes de sellos de bule, de imprenta, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y exactitud. Siempre hay surtido de las célebres plumas de invento de PARKER.

La oficina de cirugía dental de don NICOLAS F. MEZA

está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.

Botica Moderna

Surtido completo.—Servicio esmerado

Se ha trasladado a la Avenida Central, al lado del Hotel Castilla, frente a la platería de don Ricardo García.

ZUCAR de FAMILIA de JUAN VIÑAS

IMPORTANTE

AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA FEDERICO TINOCO

Hasta segundo aviso los precios de nuestro azúcar de familia de la acreditada marca Federico Tinoco serán los siguientes:

Azúcar de 1ª á 8.00 el quintal neto
" " 2ª á 7.00 " " "
" " 3ª á 7.00 " " "

LINDO Bros., San José.

SOMBRERERIA

DE

ROBERTO MAROTO B.

Entre la esquina del Correo y la Gobernación, frente al Almacén de útiles del Gobierno, local que antiguamente ocupó LA PRENSA LIBRE.

Necesita Ud. vestirse?

Facis compra un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TALLAS A PROPOSITO, de colores FIRMES y de corte IRREFRACHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán a PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en e

Gran Almacén de Robert Hermanos

En la renombrada carnicería GANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene a su surtido de alicornios de salchicharía de las más acreditadas fábricas italianas, y muchas otras virtuosas de un "ro" vari.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la compra.

COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo a las horas en que el abonado lo desee y a precio sumamente equitativo, dada la calidad de los alimentos.

En la oficina de "El Independiente" podrán suministrarse los informes que se deseen al respecto.

ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días

Salen de Limón a la qui acena:

Pasaje de primo a Bristol, ida..... £ 20
Pasaje de primo a Bristol, ida y vuelta..... £ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.

Para Informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, ó a los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, en San José.

E. J. HITCHCOCK.— Admor.

CERVECERIA TRAUPE

FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS: { Negra "Marca Estrella,"
Lager Bier, Doble,
Sencilla (Blanca y Negra)

REFRESCOS: { Cream Soda, LABAPABILLA,
Limónada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:

"Kola Dobia" y "Kola Cham"

RICARDO RIEBEL X Dentista Alemán
Frente a don Federico Tinoco.

Casa de Salud del Dr. J. I. Toledo López

Servicio especial en asistencia de enfermos.—Los pacientes que no puedan ingresar a "Hospital General", tendrán en esta Casa toda clase de curaciones. En la Casa está situada en un "case" de construcción superior, con una gran cantidad de habitaciones y baños. Se atiende a las familias de la zona.

DIRECTORIO PROFESIONAL

ALBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios, OFICINA, frente a la Casa Residencial.

MARCIANO ACOSTA.—Abogado y notario.—Oficina: 175 veras al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

DR. RAFAEL CALDERON MUNOZ.—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la iglesia de "La Soledad".

VICTOR TREJOS.—Abogado y notario.—Heredia.—Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Tr. Jos v. de Flores.

VICTOR OROZCO.—Abogado y notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.

JOSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Faruagua v. de Flores.

JORGE FONSECA.—Abogado y notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

OSCAR HERRERA.—Abogado y notario.—Despacha en su oficina, calle 1ª Sur, n° 54.

DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano de la Facultad de Londres.—Despacha al lado de la Botica Americana.

ISIDRO ARÍN CALDERÓN.—Abogado y notario.—Oficina: calle 1ª Sur, n° 80.

LUIS CRUZ MEZA.—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fue del doctor don Antonio Cruz.

NOTICE

Do you want to make a good business?—Please come to this office and we shall have the pleasure of giving the information to do it in which you will have a profit of 40 o/o.—Do not loose the time.—Try and judge!

PAGINAS ILUSTRADAS
Revista ilustrada nacional de gran interés
Director: don Próspero Calderón.
Administrador: don Juan Arias R.

TARJETAS

El señor don Santiago Güel y su digna esposa han tenido la fineza de participarnos el próximo enlace matrimonial de su simpática hija Clemeencia, dechado de gracias y virtudes de todo género...

Pluguiese al cielo que á diario se formasen nidos de amor y virtud como este de tan risueñas esperanzas para la patria, para la familia, para la moral doméstica sobre todo.

Felicitemos calurosamente al señor don Maurilio Murillo y á su estimable esposa, por el nacimiento de su niñita, para quien deseamos un camino de flores sin espinas.

REMINIDO

Y....siguen las latas del zángano de la Labor

Ya estábamos dándole gracias á Dios de que se hubiera aburrido de escribir esas cartas el viejo Simón de la tempestad, el zángano de la Labor; pero ¡oh desgracia! viene de nuevo el zángano de la Labor con una más, y qué lata!

Algunos opinan que como el actual Gobierno le hace tanto caso al viejo Simón de la tempestad como el caso que le hicieron el Gobierno de don Cleto y todos los gobiernos habidos y por haber [menos uno], vuelve á la carga para que no se olviden de él y le den algún puestecillo, aunque sea de tentar gallinas. Para esto él parece que es competentísimo, lo mismo que para el juego de gallos.

Este zángano eterno está poseído de un delirium tremens ó con azules, pues sueña día y noche con Rodríguez Iglesias porque no lo dejaron hacer de las suyas en el cuartel de Alajuela [allí parece que quería tentar gallinas, es decir, quería apropiarse de las castillas de los pobres soldaditos].

¿Por qué este zángano no se dedica, ya que está viejo, á ser útil á su familia? ¿Por qué no dedica su tiempo á componer su casa ajena? ¿esperará que se la compongan su esposa ó los parientes de ella?

Dedíquese á algo serio y no moleste al público con sus cartas llenas de odio y despecho, que mientras pasará desapercibidas al hombre superior á quien siempre van enderezadas, pone al cartero en ridículo por su necesidad y su despecho, señor Zángano de la Labor.

Y si quiere acusarme, acúseme, que conozco al dedillo, como conoce todo el público, toda su vida, desde que comenzó sus simonadas hasta hoy cuando está engañando á la pobre S. Ivadora, vendiéndole toda su leña y no pagándole un cinco de arrendamiento. Y á mí no me condenarán como á don Fidel, porque yo sabré cómo referir toda la triste historia de una familia.

Y oiga, viejo Simón, dedíquese á reponerle la fortuna á su pobre familia y sobre todo trabaje para devolverle lo suyo á ese pobre nietecito

¡Está Ud. de acuerdo conmigo! Dios, Patria y Justicia.

San Pedro de Poás, 20 de junio de 1910

EL VIEJO SIMÓN

CUARTO

Se arrienda un hermoso cuarto con vista á la calle, en calle céntrica con servicio interior, siempre que el inquilino sea persona honorable.

En la Imprenta de EL INDEPENDIENTE darán razón.

Departamento

Un departamento que tiene todas las comodidades de una casa independiente, se ofrece á gente de buenos antecedentes, á precio equitativo.

En la oficina de EL Independiente darán razón.

Cosas que chocan

Los pobres militares renqueando por las ampollas que les hace el calzado. El difunto fué más corto de pie.

El menosprecio que hacen los militares de sus regimientos, que ni siquiera concen ni por el forro.

Las enfermedades alcohólicas de cierto flor comandante

Los golpes de vara en Cartago, ayer, y hoy los golpes de mirada sultánica y el aliento alcohólico de don alguen.

El guardalmacén de la Comandancia de Plaza sin uniformes.

Ciertas gentes pasando por damnificadas, cuando más bien no viven sino damnificando al prójimo.

Las vueltas y revueltas que impone la Junta de Socorros para conseguir..... nada.

RATÓN PEREZ

De San Pedro del Mejón

Lola Sequeira, una de las más guapas y simpáticas vecinitas con que cuenta la parroquia de San Pedro, ha entregado su corazón á Manuel Mag, joven formal y circunspecto. La boda se efectuará el sábado 6 de julio á las ocho de la noche en casa de la señora madre de la novia.

Como Lola, á más de las gracias que la naturaleza le prodigó, posee todas las virtudes apetecibles en una mujer, sabrá hacer la dicha de su fortunado esposo, y él procurará corresponder con creces á formar un hogar en que sólo penetren rayos de felicidad; eso es nuestro vehemente deseo.

Quando las nubes de las discordias políticas se alzaban para ceder el campo á la calma, bienhechora; cuando se echaban en oído las ofensas infiridas en el fragor de la campaña política y volvía á reinarse de nuevo la armonía en el pueblo de San Pedro, se nos viene encima el Sr. cura, empuinado en derribar nuestro templo y trasladarlo á un lugar por él designado á su antojo? despertando con este odio y atizand discordias entre los vecinos, que de seguro traerán tristes resultados para la paz del pueblo.

Con tal motivo circuló el domingo una hoja suelta, en que con abundancia de razones se demuestra lo desatinado que sería secundar al cura en sus propósitos y en que se prueba con poderosos argumentos que no hay necesidad de destruir la iglesia parroquial como lo desea á todo trance el Sr. cura.

Ya es tiempo de que Su Señoría Ilustrísima, cumpliendo su deber de jefe de la grey, sustituya al presbítero señor Umaña, como cura del Mejón, con otro que veuga á restablecer la tranquilidad entre los feligreses mejoneños, alterada por la imprudencia del señor Umaña, quien no goza de ninguna simpatía, y tirios y troyanos verían con agrado que fuese nombrado otro sacerdote en reemplazo de él.

Usa, Ilustrísimo Señor, tiene en su poder pruebas bastantes para proceder; si se tratara de castigar al pueblo estarías bien que Ud persistiera en dejárnolo; pero nosotros no creemos que tal sea su deseo. Sive á este pueblo; Vuestra Señoría está obligado á velar por la paz y armonía de todos los católicos. Nada de temores ni de contemplaciones.

Así lo esperamos más de cuatrocientos vecinos del Mejón que anhelamos paz y bienestar, ya que tan azotados hemos sido por la mano cruel del destino.

Llamamos la atención del Sr. Administrador de Correos de aquí á fin de que la circulación de este periódico se haga con puntualidad, pues hay quejas de los suscritores.

Quisiéramos saber con qué derecho el Sr. cura se sienta en la oficina á leer todos los periódicos como si fuera el propietario de la oficina.

Hemos visto además al joven que lleva la valla, toreando con ella los terneros en la Plaza de San Pedro.

Esperamos que se corrija en estos abusos y de no ser así daremos parte al Administrador para que ponga remedio, á fin de que no suela con este día lo que con el famoso giro que desapareció quizá por excesiva bondad del Sr. Administrador de Correos.

CORRESPONSAL

28 de junio de 1910

Primera amonestación

Uno de nuestros agentes nos escribe que en cierta población como que algunos suscritores se manifiestan reacios á pagar lo que deben de meses vencidos. Pero señores, ¿deben ó no de ben? Eso es el asunto. Pónganse la mano en el pecho y consideren que éste no es un diario que goza de ninguna subvención; y que por consiguiente necesita que se le pague la suscripción, para poder sostener sus muchos gastos y sus varios compromisos.

Hay algunos suscritores que han dicho que pagarán puntualmente en lo sucesivo; pero les duele pagar lo atrasado. Nosotros preferíamos que pagasen lo atrasado y que retirasen la suscripción. Así nos evitarían molestias y se evitarían ellos el disgusto de ver sus nombres en el periódico, pues nos veremos obligados á publicarlos si no se ayuda al diario con el pago de lo que se le debe.

Lista de algunas personas á quienes se suplica paguen varios meses de suscripción que deben á este diario

- Juan González Martínez, Samuel Echeverría Garita, José Tomás González, Diego Elizondo, Sabas Jiménez, Manuel Ignacio Murillo, Santiago Acuña, Ismael Rodríguez F., Manuel F. Badilla, Emilio Araya, Fulgencio Campos, Juan José Chacón, Antonio Alvarado S., Gabriel Salas, Gregorio Torres Abarca, José Nicolás Suárez, Julio Briones, Zacarías Mojica, Emilio M. Brenes, Salvador F. Arias, Teodosio Echeverría, Julián Rojas, Antonio Zúñiga, José María Rodríguez.

[Aumentará].

CASA EN VENTA

En la esquina suroeste del templo de Guadalupe se vende una casa cómoda, para una familia regular. Tiene buen solar con frente para construir. El tranvía dista cien varas y la cañería pasa al frente de la casa. Entenderse con Cirriaco Zamora, Apartado nº 253, San José

A nuestros suscritores

Se les suplica arreglar sus cuentas atrasadas á la presentación de los recibos firmados por el Director, pues en primer lugar es su deber ayudar al periódico con el pago de lo q' deben, y en segundo lugar se evitarán molestias ulteriores.

Buzón de EL INDEPENDIENTE

Señor Juan Aguilar Montesdeoca. Agradecemos á Ud. su archigeneroso ofrecimiento de pagar la suscripción en lo sucesivo, pero sentimos no aceptar el honor. Preferimos que nos pague Ud. lo atrasado y que retire la suscripción más pronto que volando, por telégrafo si le es posible; eso sí, no deje de pagar el valor del telegrama.

No Manuel Cubero. Dice Ud. que no quiere esta cochina da del periódico. Se conoce que es Ud. maestro en conocer cochinas. Con su pan se lo coma.

Señor Julio Aguilar. Dice Ud. que no ACEITA el PERIÓDICO, y sin embargo ha venido peor que con ACEITE. Nos habría gustado que no lo ACEPTE, pero no que lo ACEITE; y para nuestro resguardo le diremos que se lo mandamos á solicitud del agente.

A tout seigneur, tout honneur

El Fulgencio Campos que figura en la lista de las personas á quienes suplicamos el pago de suscripciones vencidas, no es el señor Fulgencio Campos Segura, que jamás ha sido nuestro suscriptor.

PARA MAÑANA

Una muy bien escrita crítica sobre actos bárbaros cometidos en Alajuela, y un atinado símil de éstos con nuestro régimen republicano (?)

INOCENTE CUADRA DUVAL Procurador judicial y agente.

Se hace cargo de toda clase de juicios y comisiones correctos, en esta localidad y demás pueblos de la provincia con fondos ó sin ellos, según las personas y cosas. Referencias se darán á quienes las soliciten.

Liberia, C. R., 1910.

Zelaya en los infiernos

Se vende baratísimo, casi por la mitad de su precio, un terreno de 6 varas de frente por 50 de fondo, en aqueal hay una construcción de 24 varas, con agua y toda clase de comodidades. Dicha propiedad está ubicada á 25 varas al E de la placita de San Francisco de Mata Redonda.

Puede dar pormenores don Juan Torres en su establecimiento de barbería.

¡OJO AL AVISO

—Aprovechese de esta oportunidad— Con muy buenas condiciones se ofrece un magnífico negocio que da 40 o/o de utilidad, aún en tiempo de crisis. Persona con algunos recursos puede duplicar el capital en poco tiempo. En esta administración se darán informes.

¡ATENCIÓN!

De venta se encuentran un piano, un filtro, una caja de música, cuadros, tres cortinajes (blanco, tinto y amarillo), dalmáticas blancas y tintas, MACETERAS, flores, un armario, una cómoda, candeleros y unas cañastas. Entenderse en el Hospicio de Huérfanos con las Hermanas del S. Corazón Betlemitas.

Casa contra temblores

No habiéndose rematado mi casa esquina, me veo en la necesidad de vender mi casa de habitación, situada en la Avenida 4ª, á 120 varas al oeste del Parque Central. Es toda de construcción de bahareque, con balcones de madera negra y de guachapeli, y consta de zaguán en el centro, sala, 3 aposentos, cuarto de costura, comedor, despensa, cocina, cuarto para leña, baño con tarque, 2 excusados, un cuarto pequeño, otro para sirvientas y patio con jardín, con instalación de luz incandescente. La casa es nueva y la parte interior la construí hace poco tiempo; y los temblores no le han hecho el menor daño. Admito propuestas hasta dentro de quince días, teniéndose en cuenta que ahora se me han ofrecido \$ 7,000 00 y no acepté, y que del precio pueden quedar \$ 4,000 al 10 o/o anual. El q' quiera hacerse de una casa céntrica y de excelente construcción, aproveche la oportunidad.

San José, 21 de junio de 1910

VICTOR OROZCO.

SUPLICA

Suplicamos á las personas que favorecen á este diario con su colaboración, nos perdonen no publicar sus artículos tan luego como se reciben, pues con frecuencia tenemos mucho material recibido con alguna anticipación. Eso sí, les aseguramos que en caso de no devolver dichas correspondencias, es porque han tenido buena acogida de parte del Cuerpo de Redacción del diario y por consiguiente se publicarán.

La causa del terremoto

Se me ha desaparecido un potrillo azelejo rubicano fino. Pagaré los gastos á la persona que me de razón dónde se encuentra.

Santiago mayo de 1910

FRANCISCO ARIAS.

A CLARACION

Hago constar que el Gregorio Miranda á que se refiere doña Demetria Vega no es el infrascrito.

Hay que tener presente que yo soy comerciante establecido en este lugar y ese otro señor es jornalero.

GREGORIO MIRANDA.

La Junta de Avangares, abril de 1911.

A nuestros suscritores

Se les suplica que inmediatamente que les falte un número lo reclamen á la Administración del diario á fin de presentar en seguida la quita al señor Director General de Correos, pues ya son insostenibles es abusos que cometen algunos empleados del Ramo.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con
LA EMULSION DE SCOTT
LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrofula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual a la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrofula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra a las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Especifico de la Escrofulosis.



Precaución Necesaria.—No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se enrancia, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado a cuestas."

Las Tabletas de Croscotta de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

LAS MADRES

Quieren saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado a la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieren sabido de la **PREPARACION DE WAMPOLÉ** y la hubieren administrado a sus hijas, con el resultado de que habrían llegado a ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y carnosos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extrañamente se mezclados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malva y Cerizo Silvestre. Para promover el desarrollo de niños débiles, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrofula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos; la Sangre, no tiene igual, para sus propiedades tónicas son excelentes. "El Sr. León A. Ortiz, de Habana, me debe de gratitud por haberme girado estas líneas para que les fustearles que he conseguido un éxito maravilloso en el caso de mis hijos de enfermedades venían sufriendo del pesadísimo y con su uso han quedado con buena salud." Carta tan efectiva. Nadie sufra un engaño con esta. En la...

EMULSION DE SCOTT



Compuesta de Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega, con Hipofosfitos de cal y de soda. Es la cura más rápida, más permanente y más positiva de la

ANEMIA

Esta enfermedad ataca con más frecuencia a las mujeres, debido a que la sangre de la mujer contiene más agua y menos hemoglobina y menos sustancia mineral que la del hombre. La Emulsión de Scott es el

REGENERADOR DE LA SANGRE

por excelencia; la purifica, la nutre, la enriquece; restituye al cuerpo las carnes y las fuerzas, y da al rostro el color rosado de la buena salud. Es el reconstituyente más poderoso y más eficaz, tanto para la niña que va a la escuela, como para la madre que cria. Muy superior a todos los vinos tónicos, píldoras y preparaciones de hierro que se recomiendan, los cuales ennegrecen los dientes; enferman el estómago; causan estreñimiento y no curan la Anemia.

Nuestra marca de fábrica, representada por un "hombre llevando a cuestas un gran bacalao," se encontrará adherida a las cubiertas de papel color salmón que envuelven los frascos de la Emulsión de Scott Legítima. Emulsiones que carecen de esta marca deben rechazarse como productos inferiores que no tienen más semejanza con la Emulsión de Scott Legítima que la que hay entre una moneda buena y otra falsa. La de Scott cura. Las imitaciones empeoran.



SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supráales del oído, ruidos en la cabeza, etc.; díjales que escriban a la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.



UN ALIMENTO PODEROSO.

EFICAZ PARA TODAS LAS EDADES.

La Emulsión de Scott suministra no solamente la sustancia que el cuerpo necesita para crecer, sino también la que le es indispensable para reponer el desgaste diario de los tejidos y del cerebro. Es un alimento eminentemente digerible y asimilable que estimula el calor, la energía y la vitalidad, y es por consiguiente un benefactor de los convalecientes y ancianos y de toda persona debilitada.

Ella agita al sistema abundancia de fósforo y hierro no en la forma metálica que daña los dientes y entorpece las funciones del hígado, como sucede con los preparados ferruginosos, sino en la misma forma orgánica y natural como se encuentran estos elementos tan esenciales de la vida, en la sangre y en el cerebro. Cada dosis de Emulsión de Scott se incorpora directamente con la linfa de la sangre y va a reforzar los tejidos del cuerpo volviéndolos parte de ellos mismos.

Declaro que uso con frecuencia la legítima Emulsión de Scott con resultados excelentes. La Emulsión de Scott reviene en mi concepto condiciones medicinales y de preparación que NO ALCANZAN OTROS PREPARADOS SIMILARES, LOS QUE CON FRECUENCIA PERJUDICAN EL ORGANISMO DEL PACIENTE."

JR. IGNACIO B. PLASENCIA,
Habana, Cuba.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York

Almanaque de Pedro N. Gutiérrez
para 1910

De venta en LA EDUCACION de

MANUEL V. BLANCO & Cia.